Strahlenther Onkol 2013 · 189:168–169
DOI 10.1007/s00066-012-0279-9
Online publiziert: 20. Dezember 2012
© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 2012

K. Fakhrian¹ · S. Klemm¹ · U. Keller² · C. Bayer¹ · W. Riedl¹ · M. Molls¹ · H. Geinitz¹

¹ Department of Radiation Oncology, Klinikum rechts der Isar, Technische Universität München, Munich

² III. Medical Department, Klinikum rechts der Isar, Technische Universität München, Munich

Erratum to: Radiotherapy in stage I-III follicular non-Hodgkin lymphoma. Retrospective analysis of a series of 50 patients

Strahlentherapie und Onkologie 188:464–471

The online version of the original article can be found at DOI 10.1007/s00066-011-0057-0

The authors regret two typing errors in the original publication. The correct words and values should be (indicated in italics):

1. In “Conclusion”: if RT of *macroscopically* uninvolved *areas* is necessary, a reduction in the radiation dose should be carefully weighed against the risk of in-field recurrences.
2. In “Materials and methods”: the median follow-up duration was 8 years (range 1–22 years).

Corresponding address

Dr. K. Fakhrian

Department of Radiation Oncology,
Klinikum rechts der Isar,
Technische Universität München
Ismaninger Str. 22, 81675 Munich
Germany
khfmed@yahoo.com

G. Maio
Mittelpunkt Mensch:
Ethik in der Medizin
 Ein Lehrbuch

Stuttgart: Schattauer 2012
 424 Seiten
 (ISBN 978-3-7945-2448-8)
 24,95 EUR

U. Wiesing
Ethik in der Medizin
 Ein Studienbuch

Stuttgart: Philipp Reclam jun. 2012 (4. Aufl.)
 549 Seiten
 mit ca. 125 kommentierten Kurzbeiträgen
 (ISBN 978-3-15-018963-4)
 14,80 EUR

Buchbesprechungen zum Thema Ethik und Medizin: ein Lehrbuch (Hardcover) und eine Textsammlung (Paperback)

Die ökonomische Umformung in der Medizin, der Pluralismus von Theorien/Werten/Normen oder Lebensentwürfen, Fragen der Mittelverteilung, Eigenverantwortung, Sterbehilfe, Forschung am Menschen, Tod und Hirntod – dies sind nur einige Stichworte welche in beiden Büchern sehr aktuell aber unterschiedlich behandelt werden. Hier ein klassisches Lehrbuch, dort eine Sammlung relevanter vielfältiger Kurztexte mit Kommentaren. Im Studium wird die Medizinethik heute deutlich sichtbarer – somit auch für die studentische Lehre unseres Faches. Interessant ist, dass in beiden Büchern mehrfach eingehend auf die prinzipienorientierte Medizinethik (Beauchamp und Childress 2009) mit den vier gleichrangig verbindlichen Prinzipien, nämlich Patientenautonomie, Nichtschaden, Fürsorge und Gerechtigkeit eingegangen wird. Das Buch von G. Maio ist primär geschrieben für Studierende der Medizin, der Philosophie und der Theologie mit entsprechenden Grundlagen, während die Sammlung von U. Wiesing an die Medizinstudierenden gerichtet ist. Beide werden wärmstens empfohlen – für die Lehre und auch als Horisonterweiterung.

Johann H. Karstens
(Hannover)

Jörg Fuchs (Hrsg.)
Solide Tumoren im Kindesalter
 Grundlagen - Diagnostik - Therapie

Stuttgart: Schattauer 2012
 1. Auflage, 406 S.
 (ISBN 978-3-7945-2786-1)
 199,00 EUR

Das Buch ist von einem Autorenteam mit ausgewiesenen Experten der jeweiligen Kinderkrebserkrankungen geschrieben.

Durch die sehr ansprechend geschriebenen und illustrierten einleitenden Kapitel (Epidemiologie und Geschichte), wird der Leser automatisch weiter durch das ganze Buch geführt. Inhaltlich soll das Buch ein Lehr- und Nachschlagewerk für alle an der interdisziplinären Zusammenarbeit beteiligten Ärzte sein.

Der Strahlentherapeut, der das Buch als Nachschlagewerk für Indikation und Bestrahlungsdosis benutzen möchte, findet jedoch nicht die Detailinformationen zur Bestrahlung.

Falls diese Angaben nicht gegeben werden, damit der Rahmen des Buches nicht gesprengt wird und um den Lehrbuchcharakter über viele Jahre, auch nachdem die Studienprotokolle aktualisiert worden sind, aufrecht zu erhalten, hätte man z.B. die Studienprotokolle redaktionell exponieren können (ggf. auf einer separaten CD-Rom).

Für die an der interdisziplinären Zusammenarbeit beteiligten Abteilungen, z.B. der Strahlentherapie läge dann ein Kompendium aller Studienprotokolle passend zu den einzelnen Kapiteln vor. Bereits eine extrem gekürzte Fassung mit den entsprechenden Flowsheets hätte bereits ausgereicht. Entwicklung der Studien hingegen sind zum groben Überblick und Verständnis sehr schön dargestellt.

Sehr positiv an dem Buch ist hervorzuheben, dass die beigelegte DVD mit Darstellung der verschiedenen Operationsverfahren bei soliden Tumoren im Kindesalter einen einzigartigen Einblick in die spezielle onkologische Kinderchirurgie gibt. Da dieses Feature erst heutzutage mit der Möglichkeit, Daten komprimiert auf einer CD-Rom abzuspeichern, möglich ist, wirkt das Buch damit nicht nur inhaltlich, sondern auch unter formalen Gesichtspunkten sehr modern.

Dieses Buch erfüllt inhaltlich die Kriterien eines Lehrbuchs und darüber hinaus wird der Leser durch den spannenden Schreibstil mit interessanten einleitenden Kapiteln unter Zuhilfenahme modernster Didaktik zum Durchlesen des gesamten Buches von der ersten bis zur letzten Seite verleitet. Dieses Lehrbuch ist für Fachärzte und Weiterbildungsassistenten aller an der interdisziplinären Therapie der Krebserkrankungen im Kindesalter geschrieben, und zwar der Kinderonkologie, Kinderchirurgie, Radiologie und Strahlentherapie.

Christiane Matuschek
(Düsseldorf)